



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 21 марта 2014 года, № 56 (5956)

Пятница

НАВРУЗ ШАГАЕТ ПО СТРАНЕ

Добрые надежды и благие устремления

ПРОЗВУЧАВШИЙ
салют над площадью
Национального парка
Узбекистана имени
Алишера Навои возве-
стил о начавшихся
по всей республике
праздничных торже-
ствах. И сегодня в каж-
дом уголке нашего края
повсюду звучат песни,
слышен детский смех.
На нашу благодатную
землю пришел Навруз.



В городах и селах про-
ходят народные гулянья,
спортивные состязания, все-
возможные конкурсы, благо-
творительные акции. Особый
тон праздничному настроению
гражданам страны прида-
ют приветственные слова
Президента на торжествах,
посвященных Наврузу, поже-
ловавшего достатка, благопо-
лучия и изобилия каждому
дому.

Развернувшиеся в эти
дни в городах и селах пред-
ставления включают празд-
ничные программы, которые
в полной мере отражают тра-
диции, обычай и обряды, связанные с Наврузом. В парках и скверах страны, оформленных образцами национальной вышивки, раз-
вернуты выставки изделий народно-прикладного искус-
ства, театрализованные по-
становки, отражающие веко-
вые свадебные и колыбельные
обряды, повсеместно звучат зажигательные лапа-
ры, произведения народных
сказителей — бахши и ост-
ролюзов.

Особый дух праздника поддержан выступлениями фольклорно-этнографических коллективов, отразившиими яркую палитру народных традиций и обычаяй. Например, в Самаркандском парке культуры и отдыха «Содгиана» учащиеся Булунгурского районного спортивно-педагогического колледжа воссоздали быт древних

пастухов. Юноши и девушки изготовили шатры, водяные мельницы, тандыры, которыми пользовались чабаны, показали танцы, исполнили песни, которые звучали и собирали в единый ли-
кий круг веселья жителей округи в давние времена.

— Навруз — самый почи-
таемый и любимый праздник
нашего народа, к нему готовы-
ться мы начали еще в на-
чале года, — говорит дирек-
тор данного учебного заве-
дения Юлдуз Джумандаро-
ва. — Наша программа на со-
стоявшемся накануне смотра
в Булунгурском районе
всем очень понравилась, и
нас пригласили в Самар-
канд принять участие в ме-
роприятиях в дни Навруза.

В Сурхандарьинской обла-
сти встретили праздник целиком рядом новостроек.

Среди значимых социальных объектов и плавательный бассейн «Сурхон» в Кумкуганском районе, рассчитанный почти на 400 человек.

Немало сурхандаринцев накануне Навруза въехали в новые комфортные дома котеджного типа. А до конца текущего года 887 семей этого региона станут новоселами. Новостей, подобной этой, в нашей стране достаточно, так как повышается благосостояние населения, происходит стремительное социально-экономическое развитие регионов.

Также с огромным подъ-
емом, уверенностью в завтра-
шнем дне, успехами во всех областях жизни, желанием внести вклад в процве-
тание Родины встретили Навруз джизакцы. В Молодежном городке, где состоялся всенародный салют, по-
всюду ощущалось дыхание весны. За праздничными да-
старханами, установленными национальными блюдами, всем возможными восточными сладостями и любым

лакомством сумалия, сидели и стар и млад. Угоща, люди желали друг другу мира, добра и благопре-
дения. В Год здорового ребе-
нка, конечно же, сцена была отдана и самым ма-
леньким артистам. Своими яркими музыкальными но-
мерами порадовали ребята из Пахтакорского районного детского центра «Баркамол авлод».

— Рад, что мне посчастли-
вилось принять участие в этом замечательном празднике, — говорит учащийся одной из общеобразовательных школ города Пахтакор Дадаён Каххаров. — Поста-
раюсь как можно лучше учиться, чтобы стать достойным сыном своей Родины.

Не только местных жите-
лей собрали народные гулянья в Нуратинском районе Навоийской области. В новом современном парке культуры и отдыха жители наслаждались яркими эст-
радными выступлениями, те-
атральными и

сценами.

В нынешнем году наш народ встречает Навруз с особым воодушевлением. Каждый раз мы открываем для себя его новые грани. Но незыблемой остается духовная составляющая. Имеющий глубокий философский смысл, этот волшебный праздник способствует возвеличиванию общечеловеческих ценностей, воспевающих природу, ее обновление. В его основе лежат добрые традиции, закладывающие в наши сердца ростки любви к Родине.



Фото Х. Гайдарова

ИСКРЕННИЕ ПОЖЕЛАНИЯ

Генеральный секретарь ОБСЕ:
совместными с Узбекистаном усилиями мы
продвигаем идею мира, безопасности и дружбы

В ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ миссии нашей страны за рубежом продолжают поступать искренние поздравления и теплые пожелания от видных представителей общественно-политических кругов иностранных государств и международных организаций. Так, с наступающим праздником всех узбекистанцев поздравил Генеральный секретарь ОБСЕ Ламберто Заньнер:

— Ассалом алайкум! В канун Навруза, прекрасного праздника, который люди отмечают на протяжении трех тысяч лет, желаю народу Узбекистана всех благ!

В качестве Генерального секретаря ОБСЕ хотел бы отметить, что Узбекистан является важным членом нашей организации, и мы совместными усилиями продвигаем идею мира, безопас-

ности и дружбы среди людей, что является неотъемлемой частью нашей деятельности.

Пользуясь возможностью, еще раз поздравляю всех узбекистанцев с праздником Навруз и желаю добра, счастья, процветания и благополучия всем семьям.

Пусть в Навруз открываются новые возможности и сбываются все планы. Счастливого праздника!

ИА «Жахон».

БЛАГОУСТРОЙСТВО

Красота и колорит нашей столицы

ТАШКЕНТ — город с древнейшей историей и огромным потенциалом, место воплощения мечтаний и надежд.

Нынче в облике столицы отражается вся наша страна. Она олицетворяет экономическую и духовную мощь рес- публики — независимого Узбекистана.

Знаменитый древними шедеврами национального зодчества, воздвигнутыми нашими величими предками, так и современными архитектурными ансамблями, созданными после обретения независимости, он становится в один ряд с лучшими городами мира.

Сердце Родины в последние годы стало еще краше.

2

ПРОЕКТ СТРОИТЕЛЬСТВА УСТЮРТСКОГО ГХК ПРИЗНАН ГЛОБАЛЬНОЙ СДЕЛКОЙ ГОДА
АВТОРИТЕТНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ ИЗДАНИЕМ
«INFRASTRUCTURE JOURNAL»

Авторитетное международное издание «Infrastructure Journal» присудило 13 марта 2014 года престижную награду «Глобальная сделка 2014 года в нефтегазовой сфере» проекту строительства Устюртского ГХК. Вместе с тем в отличие от вышеуказанных агентств, награды которых присуждаются по результатам заключения сделок по финансированию, «Infrastructure Journal» при выборе победителей рассматривает только те проекты, которые уже вступили в фазу успешной реализации. Отборочная комиссия «Infrastructure Journal», в которую включаются руководители ведущих инвестиционных банков, юридических компаний и эксперты в области проектного финансирования, при выборе победителей оценивают уникальность и инновационность технологий, заложенных в основу проектов.

Строительство Устюртского ГХК осуществляется в рамках масштабной программы модернизации промышленности нашей страны, утвержденной Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым. Данный проект — первый такого масштаба в нефтехимической сфере, реализуемый на основе долгосрочного проектного финансирования не только в Узбекистане, но и на всей территории СНГ. Его реализация позволит с 2016 года обеспечить ежегодное производство 4,5 миллиарда кубометров природного газа, 400 тысяч тонн полиэтилена высокой плотности, 100 тысяч тонн полипропилены, 110 тысяч тонн пиролизного бензина с созданием непосредственно на самом комплексе более тысячи новых рабочих мест.

Общая стоимость проекта составляет 3,9 миллиарда долларов США. Источником его финансирования являются прямые инвестиции учредителей совместного предприятия — южнокорейских компаний «Когаз», «Лотте», «STX Energy» и национальной холдинговой компании «Узбекнефтегаз» в размере 1,4 миллиарда долларов, а также кредитные ресурсы на общую сумму более 2,5 миллиарда долларов, привлеченные на принципах проектного финансирования с ограниченным правом регресса и сроком погашения кредитов 16 лет.

В финансировании проекта участвуют Азиатский банк развития, банки развития и ведущие коммерческие банки Европы и Азии, такие, как Korea Development Bank, Korea Finance Corporation (Республика Корея), China Development Bank (КНР), ING (Нидерланды), KfW, Bayern LB, Siemens Bank (Германия), Credit Suisse (Швейцария), Nordea, SEC (Швеция), а также экспортно-кредитные агентства Южной Кореи, Германии и Швеции, предоставившие для участников банковских структур пакеты кредитов.

Присуждение награды «Глобальная сделка 2014 года в нефтегазовой сфере» проекту строительства Устюртского ГХК изданием «Infrastructure Journal» стало еще одним свидетельством международного признания масштабного проекта, реализованного в Узбекистане, дополнив коллекцию полученных международных призов, в которую входят награды «Сделка 2012 года в нефтехимической сфере» от компании «PFI Thomson Reuters», «Сделка 2012 года в нефтехимической сфере» от журнала «Project Finance Magazine/Euromoney», «Сделка 2012 года» от издания «Trade Finance Magazine» и «Сделка 2012 года» от издания «Global Trade Review».

Награда «Infrastructure Journal» входит в число наиболее престижных призов наряду с наградами информационно-аналитических агентств «PFI Thomson Reuters» и «PFI Euromoney», которых проект строительства Устюртского ГХК был удостоен в 2013 году.

УЗА.

ПРИЗНАНИЕ

Дипломаты поздравляют с праздником весны

ЗАРУБЕЖНЫЕ гости из числа послов и представителей международных организаций, принявших участие в ежегодном массовом праздновании Навруза, сопровожденном красочной музыкально-танцевальной программой, поделились с корреспондентами ИА «Жахон» своими впечатлениями и поздравили населения нашей страны с этим весенним праздником.

Джордж ЭДГАР, Чрезвычайный и Полномочный Посол Великобритании в Республике Узбекистан:

— Я уже второй раз присутствую на праздновании Навруза, который является одним из древнейших праздников, отмечаемых не только в Узбекистане, но и во многих странах мира. Он вобрал в себя лучшие традиции и обычаи, помимо веселья и радости, он несет добро и милосердие, созидание и уважение к истокам. Этот праздник стал подлинно всенародным, объединив все нации и народности, что является большим достижением и Узбекистана.

Поддерживаю и те инициативы руководства республики, направленные на воспитание молодежи в духе лучших традиций — дружбы, толерантности и взаимопонимания.

Стефан ПРИСНЕР, Постоянный координатор ООН, Постоянный представитель ПРООН в Узбекистане:

— Очень приятно видеть прекрасную организацию торжественного мероприятия по случаю весеннего национального праздника Навруз.

С момента обретения независимости Узбекистан достиг больших высот в экономической сфере, развитии социальной и судебно-правовой системы, не менее значительны успехи и в других направлениях. Важно, что в Узбекистане успешно реализуются реформы во всех сферах жизни, что полностью соответствует целям Организации Объединенных Наций.

Сейчас между Узбекистаном и ООН укрепляется долгосрочное и тесное сотрудничество. В стране открыто семь представительств организаций ООН, которые активно сотрудничают в разных социальных, экономических и культурных областях. Партнерство между ООН и Узбекистаномносит взаимно доверительный характер.

Навруз является народным праздником. Я с нетерпением

ожидал его, потому что он символизирует единство и разнообразие всей прекрасной страны. В Узбекистане проживают представители разных культур. И это праздник для них всех.

В этот месяц весеннего пробуждения Навруз как праздник, наполненный яркими красками и гармонией традиции между разными национальностями, способствует укреплению стабильности и мира. Это может стать хорошим примером для ООН и всего мирового сообщества. Это великое послание для ООН и для всех стран. В мире немного государств, которые демонстрируют такие результаты.

По случаю этого замечательного праздника хочу пожелать вашей стране и народу счастья, процветания, чтобы международные отношения Узбекистана еще больше укреплялись. С праздником Навруз!

Владимир ТЮРДЕНЕВ, Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Республике Узбекистан:

— Мы сегодня находимся на замечательном торжестве, посвященном празднику Навруз, символизирующему обновление жизни на земле, праздник весны,

наступление нового года. Навруз — это торжество толерантности, мира и дружбы между народами. Он отмечается во многих странах и включен в репрезентативный Список нематериального культурного наследия ЮНЕСКО. В том, что этот праздник стал международным, есть большая заслуга Узбекистана.

По инициативе руководства страны этот год объявлен в Узбекистане Годом здорового ребенка. Это очень важная инициатива, ведь все начинается с воспитания детей, а дети — наше будущее. Поэтому прививать с самого юного возраста такие универсальные ценности, как терпимость и дружелюбие, значит, помогать в становлении прорессивной личности и крепкой опоры для своего государства.

Мухаммад бин Сайд бин Мухаммад АЛЬ-ЛАВАТИ, Чрезвычайный и Полномочный Посол Султана Оман в Республике Узбекистан:

— Пользуюсь случаем, хочу от всей души поздравить руководство и народ Узбекистана с этим прекрасным весенным праздником и пожелать дальнейшего развития и процветания, достижения намеченных целей.

Празднование Навруза стало ярким событием в культурной жизни Узбекистана. Я уже в третий разучаствую в торжествах по этому случаю, где могу соприкоснуться с богатой историей и культурой узбекского народа. Красочная программа, национальный фольклор и наряды узбекских артистов оставили незабываемые впечатления.

Должен отметить, что ваша страна является ярким примером

толерантности, где в мире и согласии живут и трудятся представители более ста национальностей, которые считают Узбекистан своей Родиной.

Абдул Азиз бин ХАРУН, Чрезвычайный и Полномочный Посол Малайзии в Республике Узбекистан:

— Традиция празднования Навруза — вестника весны — имеет древние корни и многолетнюю историю. Отрадно, что руководство Узбекистана восстановило эту прекрасную традицию. Ежегодно Навруз празднуется не только в Ташкенте, но и во всех регионах республики.

Я согласен с тем, что Навруз символизирует не только пробуждение природы и наступление весны, он также является символом мира и спокойствия, толерантности и межнационального согласия, единства народа, его веры в будущее. В условиях, когда в некоторых странах мира продолжаются войны и конфликты, в Узбекистане царят стабильность и безопасность, обеспечивается экономический рост. Сегодняшние праздничные торжества прекрасно демонстрируют это.

Празднование Навруза приобретает особый смысл в свете привозглашения в Узбекистане 2014 года Годом здорового ребенка. Данную инициативу считаю привильной, потому что дети — это будущее любого государства. У страны, где заботятся о подрастающем поколении, прекрасное будущее.

ИА «Жахон».

Красота и колорит нашей столицы

1 Это город, где уникальным образом сочетаются восточный колорит, традиционная и современная архитектура. Возводятся уникальные сооружения, в которых гармонично сочетаются достоинства национального и мирового зодчества.

Но особенно среди всех столиц мира Ташкент выделяет современный ландшафт. Можно с уверенностью сказать, что за последние годы наша столица буквально расцвела. Территории производственных предприятий, бытовых объектов, учебных заведений, жилых домов, площадей, скверов, парков культуры и отдыха в красивом зеленом наряде. Озеленение на сегодняшний день является неотъемлемой частью благоустройства мегаполиса.

Сегодня ландшафтная эстетика включает огромное количество цветов. Кроме того, ежегодно в столице высаживаются тысячи многолетних и однолетних растений. Так, в течение всего года они меняют свои краски, радуя разнообразием оттенков. Очень скоро в скверах, алеях, парках культуры и отдыха расцветут красивейшие цветы, заселенение деревья и кустарники.

Декоративные растения, карликовые деревья и цветущие кустарники придают городскому ландшафту особый шарм, вызывая восторг у горожан и гостей столицы.

Специалистами по благоустройству и озеленению учитывается и сезонная фаза цветения растений. К примеру, есть деревья, у которых зимой на ветвях остаются только смены, но они необычайной красоты. Потому считаются лучшим вариантом для городских парков. Растения периодически обновляются или же заменяются в зависимости от сезона.

Скоро на улицах города будет высажена весенне-летняя растительность. Первыми расцветут акация, кастанья, кальта и еще несколько других древесных. Специалисты создают необходимые условия для каждого растения. При выборе места для высадки деревьев учитываются и территориальные особенности местности. К примеру, в махаллях и около образовательных учреждений высаживаются фруктовые деревья, а возле дорог, в парках и алеях предпочтение отдается декоративным видам растений.

Кроме того, в прошлом году в столице значительно улучшилось дорожное покрытие, уделено внимание реконструкции и строительству ирригационных сетей, обеспечена эффективная организация сбора и вывоза бытовых и производственных отходов. Результатом проделанной работы стало улучшение санитарного состояния города, значительное снижение инфекционных заболеваний среди населения.

Каждый из нас рад таким изменениям, и каждому ташкентцу хотелось бы видеть свой город чистым и красивым.

Но для этого каждый должен чувствовать свою сопричастность к происходящим в стране преобразованиям, принять участие в наледии порядка и чистоты. Ведь не так уж трудно периодически убираться возле своего дома, очистить арки во дворе, посадить пару деревьев.

Наш Ташкент — редчайшей красоты город! Прогуливаясь по его улицам, можно стать свидетелем того, как сохранившиеся древние сооружения говорят о его прошлой мощи, а строящиеся ныне архитектурные ансамбли свидетельствуют о его прекрасном настоящем и будущем. Так давайте же сохраним нашу столицу такой же восхитительной для будущих поколений.

Дильдора РАУПОВА.

ГОД ЗДОРОВОГО РЕБЕНКА

Будущее формируется сегодня

В НАШЕЙ стране осуществляется грандиозная созидательная работа по преобразованию всех сфер жизнедеятельности общества. Интенсивно развиваются все отрасли экономики, строятся новые населенные пункты, автострады, тысячи современных объектов производственного и социального назначения. Проявляется особая забота о женщинах и детях, о благополучии всего населения.

Одной из форм этой работы являются принимаемые ежегодно государственные программы, посвященные воплощению в жизнь философской сути названия конкретного года, провозглашенного в стране по инициативе Президента Ислама Каримова.

Нынешний год, как известно, назван Годом здорового ребенка, что несомненно связано с устремлениями, надеждами и помыслами нашего народа, его целями вырастить и сформировать гармонично развитое поколение с высоким интеллектуальным и духовно-нравственным потенциалом, современными знаниями и мировоззрением. Ибо только такие молодые люди смогут обрести достойное место в сегодняшнем быстроменяющемся и сложном мире, продолжить строительство государства с великим будущим.

Государственная программа «Год здорового ребенка» с большой заинтересованностью была изучена и во фракциях политических партий, депутатской группой от Экологического движения в Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан. В перерывах между заседаниями парламентских фракций нам довелось побеседовать с депутатами о значении этого документа, с воодушевлением встреченного общественностью всей страны. Его принятие, как подчеркивали парламентарии, ознаменовало собой новый важный шаг в реализации благородных целей и задач, которые Узбекистан ставит перед собой и стремится достичь путем консолидации усилий государства и всего общества.

Представители фракций уделили первоочередное внимание обозначен-

ченным в Госпрограмме мерам по дальнейшему совершенствованию законодательной базы формирования здорового, гармонично развитого поколения, выразили готовность внести практический вклад в решение насущных проблем людей, повысить ответственность депутатов за качество иницируемых и принимаемых законов.

На заседаниях представителей партийных фракций выражали свое мнение и о таких предусмотренных Госпрограммой законо-проектах, как «О физической культуре и спорте» в новой редакции, «Об основах молодежной политики в Республике Узбекистан» в новой редакции, и других. При этом подчеркивали, что примут самое активное участие в работе над ними во имя здоровья будущих поколений.

Говоря о необходимости полного и своеобразного выполнения включенных в программу мероприятий, депутаты видят свою задачу в повышении эффективности использования предоставленных парламенту полномочий по установлению депутатского контроля над работой органов государственной власти и управления.

В целом в ходе обсуждения Государственной программы «Год здорового ребенка» депутатами было отмечено, что реализация данного документа будет способствовать выведению на более высокий уровень последовательного проводимого в Узбекистане государственного курса на формирование физических здорового, духовно зрелого и гармонично развитого поколения, повышению качества жизни населения в целом.

АГРАРНЫЙ СЕКТОР

Управляется за десять календарных дней

Когда в распоряжении хорошая техника

ДЕСЯТИ календарных дней хватит навойским земледельцам, чтобы подготовиться к весенне-посевной кампании. Еще столько же, чтобы провести ее на должном уровне.



Фото автора.

Секрет оперативности прост — на вооружении фермеров и обслуживающих их альтернативных и районных машинно-тракторных парков области

весь арсенал необходимой сельскохозяйственной техники.

В частности, используется свыше 900 единиц пахотных и пропашных

тракторов, около 860 культиваторов, 340 хлопковых сеялок, свыше 3 200 зубчатых борон, 151 чизель, более ста зерноуборочных комбайнов и многое другое.

Радует, что с каждым годом они покупают все лучшие образцы сельхозтехники. К примеру, три фермерских хозяйства — «Абдурауф Тогаев авлодари» Кызылтепинского района, «Шавкатжон» Навбахорского района и «Давр» Карманинского района стали обладателями мощных пропашных тракторов с высокими эксплуатационными характеристиками, эффективно выполняющими все задачи при минимальном потреблении топлива. В феврале текущего года еще два фермерских хозяйства — «Навбахор сайкали» из Навбахорского и «Фахртдин Ойбек» из Кызылтепинского районов приобрели универсальные и высокопроизводительные трактора, которые используют с самым массивным наездом оборудованием.

Перед сезоном вся сельхозтехника была проверена нашими специалистами. Неисправные трактора и агрегаты отремонтированы и приведены в порядок силами механизаторов и механиков, — рассказывает начальник инспекции «Давтэхнозорат» Навойской области Акмаль Юсупов. — Поэтому в разгар сезона, когда каждая минута на вес золота, случаи отказа техники единичны. На подготовку парка было затрачено свыше двух миллиардов сумов.

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр.

Добрые надежды и благие устремления

1 Незабываемые впечатления подарили народный фольклорно-этнографический ансамбль «Нуржон», известный не только в нашей стране, но и за рубежом.

Помимо профессиональных артистов, здесь выступали начинающие музыканты и певцы. Участниками торжества стали и сотни зарубежных туристов.

— Наша группа приехала в Узбекистан специально, чтобы увидеть, как в вашей стране отмечают праздник, уходящий корнями в глубину веков, — говорит гостья из Франции Ани Соллер. — Накануне мы стали очевидцами такого захватывающего зрея, как купкари, подавившегося впереди.

Стоит отметить, что к этому знаменительному событию вся страна готовилась заблаговременно. Этой благодатной целью послужило и постановление Президента «О подготовке и проведении всенародного праздника Навруз в 2014 году», в соответствии с которым во всех уголках республики прошли такие масштабные работы по благоустройству и озеленению.

Каждый житель старался внешне свою частичку труда в обновление улиц и дворов. Буквально неделю назад повсюду были слышны слова «весенний хашар», который является не просто очередной вахтой в выходные дни, а национальной традицией, передающейся из поколения в поколение. Ведь к

Наврузу готовились с энтузиазмом еще наши деды и прадеды, считающие его праздником благоустройства, щедрости, добра и милосердия.

— Традиция хашара занимает особое место в жизни нашего народа, — говорит председатель схода граждан «Юзработ» Мирзо-Улугбекского района столицы Абдумалик Берназаров. — Общее дело сплачивает людей, усиливает в них чувство любви и заботы о родной земле, милосердия и щедрости по отношению к ближнему. В нашей махалле хашар — дело всеобщее. С самого утра за работу принимаются как старшее, так и молодое поколение. За прошедшие годы жители махалли посадили и вырастили не сколько сотен арчи, плодовых деревьев, множество цветов, тем самым создав благоприятную зону отдыха. Для детишек обустроили четыре игровые площадки. На этом решили не останавливаться. В этом году намечено построить еще столько же. Одну из них, а также новую баскетбольную площадку планируем сдать в эксплуатацию в ближайшие дни.

НАСЛЕДИЕ

Звезды Улугбека озаряют нам путь

НАШ НАРОД является преемником самобытного и богатого культурного наследия. Интеллектуальный ресурс наших великих предков был необыкновенно емким, позволяющим на протяжении веков создавать величайшие образцы материальной и духовной культуры, повлиявшие на развитие всей мировой цивилизации.

Узбекская земля дала миру гениальных мыслителей и ученых во многих областях науки. Их имена, содергательная жизнь и бесценные труды сегодня известны жителям всей планеты и, невзирая на отдаленность во времени, расстояниях, продолжают вызывать восхищение у каждого, кто хочет прикоснуться к истокам развития общества.

Среди выдающихся личностей, оставивших яркий след в истории, особое место занимает внук Амира Темура — талантливый астроном, математик и государственный деятель Мирзо Улугбек. Он родился 22 марта 1394 года в городе Султания. И спустя 620 лет мы вспоминаем о нем с большой гордостью.

Еще в юном возрасте Улугбек стал самостоятельным правителем Самарканда. В период его правления динамичное развитие получили архитектура, разные виды народных промыслов, литература и искусство. Присталое внимание уделялось науке, материальной и моральной поддержке ученых. Именно научная и просветительская деятельность Мирзо

Улугбека является его главной исторической заслугой. В библиотеке дворца было собрано более 15 тысяч книг по разным отраслям знаний. Он интересовался не только астрономией, оставил после себя и труд «История четырех государств».

Под руководством Мирзо Улугбека было завершено строительство мечети Биби-ханым, мавзолея Амира Темура, комплексов Шахи-Зинда и Регистан, построены объекты социального назначения, а также медресе в крупных городах — Бухаре, Самарканде и Гиждуване. В них, наряду с религии, преподавали также естественные дисциплины. Сегодня эти три отреставрированных медресе носят имя своего основателя.

И конечно же, нашего мудрого соотечественника прославила на весь мир самая большая обсерватория средневе-

ковья, построенная в окрестностях Самарканда. Результатом проведенных здесь наблюдений за небесными светилами и кропотливых исследований стал знаменитые с удивительной точностью.

Сегодня дело жизни великого предка Мирзо Улугбека продолжают его достойные преемники. Достаточно вспомнить одно из последних событий. Как результат огромного внимания главы нашего государства развитию отечественной науки в 2012 году Гарвардский центр малых планет при Международном астрономическом союзе присвоил новой малой планете имя «Майданак» — в честь одноименной обсерватории в Кашидаринской области. Уже до этого «узбекистанских» малых планет на небосклоне было шесть, в числе которых

планеты с названиями «Самарканда», «Улугбек». Они в разное время были открыты астрономами, в том числе узбекскими, и названы в знак признания заслуг наших ученых перед мировой наукой.

Так звезды Улугбека вдохновляют нас на новые достижения.

Машкура ЗАХИДОВА,
наш корр.

Реклама и объявления

УВАЖАЕМЫЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

Коллектив банка
«Асака» (ОАО)

сердечно поздравляет вас с праздником Навруз и предлагает следующие срочные вклады в национальной и иностранной валютах

В национальной валюте:

«БАХОР 2014» Начисленные проценты выдаются по истечении срока хранения.	«БАРАКАЛИ» Начисленные проценты выдаются ежемесячно.	«СИМТИЭЗЛИ» Начисленные проценты ежемесячно направляются на оплату коммунальных и прочих платежей (электроэнергия, газ, холодная и горячая вода, отопление, на оплату платежей за потребительские ипотечные кредиты, на оплату контрактов за учебу в высших учебных заведениях).
---	--	--

«НАВРУЗ 2014» Срок хранения вклада — 12 месяцев. Начисленные проценты выдаются ежемесячно или по истечении срока хранения.	«СОГЛОМ АВЛОД» Срок хранения вклада — 24 месяца. Начисленные проценты выдаются ежеквартально или по истечении срока хранения.	«ФАЙЗЛИ 2014» (в долларах США) Начисленные проценты выдаются по истечении срока хранения в долларах США.
---	--	---

«ШОДИЁНА» (в долларах США) Срок хранения вклада — 2 года. Начисленные проценты выдаются ежегодно или по истечении срока хранения вклада.	«СТАБИЛЬНЫЙ-1» (в евро) Срок хранения — 12 месяцев. Начисленные проценты выдаются по истечении срока хранения.	
--	--	--

В иностранной валюте:

«ФАЙЗЛИ 2014» (в долларах США) Начисленные проценты выдаются по истечении срока хранения в долларах США.	«ШОДИЁНА» (в долларах США) Срок хранения вклада — 2 года. Начисленные проценты выдаются ежегодно или по истечении срока хранения вклада.	«СТАБИЛЬНЫЙ-1» (в евро) Срок хранения — 12 месяцев. Начисленные проценты выдаются по истечении срока хранения.
---	--	--

Также банк «Асака» (ОАО) предлагает на удобных условиях в национальной валюте 62 и в иностранной валюте — 30 видов вкладов.

Вклады можно открыть в любом филиале банка.

Телефоны для справок: (8-371) 120-39-81, 120-39-60, 120-39-63.

Филиал	Код	Телефон	Филиал	Код	Телефон
Ташкентский городской филиал	(8-371)	120-83-13	Наманганский областной филиал	(8-369)	226-94-75
Автотранспортный филиал	(8-371)	120-39-95	Навоийский областной филиал	(8-436)	223-54-32
Шайхантохурский филиал	(8-371)	140-39-36	Зарафшанский филиал	(8-436)	573-18-78
Юнусабадский филиал	(8-371)	221-80-67	Бухарский областной филиал	(8-365)	223-71-94
Сергелийский филиал	(8-371)	258-67-49	Бухарский городской филиал	(8-365)	770-11-27
Ташкентский областной филиал	(8-371)	120-84-13	Самаркандский областной филиал	(8-366)	231-08-86
Андижанский областной филиал	(8-374)	224-40-96	Афрасиабский филиал	(8-366)	221-77-56
Асакинский филиал	(8-374)	233-13-69	Кашкадарьинский областной филиал	(8-375)	221-12-93
Фарҳадский филиал	(8-374)	226-97-53	Сурхандарьинский областной филиал	(8-376)	770-82-12
Ферганский областной филиал	(8-373)	224-70-83	Караллапский филиал	(8-361)	770-60-59
Маргиланский филиал	(8-373)	237-12-37	Хорезмский областной филиал	(8-362)	226-97-78
Алтынъаркский филиал	(8-373)	432-10-11	Сырдаринский областной филиал	(8-367)	225-44-03
Кокандский филиал	(8-373)	552-61-04	Джизакский областной филиал	(8-372)	226-43-11

Все ваши вклады гарантированы Фондом гарантирования вкладов граждан в банках

Ваши вклады:

- не подлежат декларированию;
- освобождены от уплаты налогов и других обязательных платежей;
- являются банковской тайной;
- используются по вашему усмотрению и без ограничений;
- объемы вкладов не ограничены.

Банк «Асака» — гарантия сохранения и приумножения вашего капитала!

www.asakabank.com

Услуги лицензированы

Следующий номер газеты выйдет 25 марта, во вторник.

KAPITALBANK
ОБЪЕДИНЯЯ ЦЕЛИ,
МЫ ДОСТИГАЕМ УСПЕХА

**ОАКБ
«Капиталбанк»**

поздравляет
гостей и жителей
Узбекистана
с весенным
праздником
Навруз
и желает здоровья,
счастья, мира
и согласия!

Услуги лицензированы

**Вниманию организаций
и предприятий!**

**Инженеринговая компания
«Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента**

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТУ

«Строительство махаллинского комитета
«Лабзак» по ул. Бахор, 4 в Шайхантохурском районе г. Ташкента

Стартовая цена заказчика:
— 468 365 460 сумов с учетом НДС;
— 390 304 550 сумов без учета НДС.
Срок строительства — 90 дней.
Строительство будет вестись за счет собственных средств махаллинского фонда.
Заказчик — Инженеринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента.
Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.
Согласно постановлению Президента Республики Узбекистан «Об оптимизации системы государственных закупок и расширении привлечения к ним субъектов малого бизнеса» конкурсные торги осуществляются среди участников малого бизнеса.
Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданская правоспособность и полномочиями на заключение договора.
При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложений с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.
Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.
Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.
Телефон (8-371) 244-07-65. Факс (8-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты.
Вскрытие оферты состоится в здании хокимията города Ташкента не менее чем через 30 дней после опубликования объявления.

**Вниманию организаций
и предприятий!**

**Управление капитального строительства и эксплуатации
Министерства обороны Республики Узбекистан**

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТУ

«Реконструкция существующего общежития под жилой дом в г. Ангрене
Ташкентской области»

Стартовая цена заказчика:
— 2 601 434 000 сумов с учетом НДС;
— 2 167 861 667 сумов без учета НДС.
Срок строительства — 220 календарных дней.
Строительство будет вестись за счет средств Государственного бюджета.
Заказчик — Управление капитального строительства и эксплуатации Министерства обороны Республики Узбекистан.
Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.
Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданская правоспособность и полномочиями на заключение договора.
При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсов предложений с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.
Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.
Телефон (8-371) 244-07-65. Тел./факс (8-371) 244-12-17.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.
Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.
Телефон (8-371) 244-07-65, Тел./факс (8-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты.
Вскрытие оферты состоится в здании Госархитектства Республики Узбекистан по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6 не менее чем через 15 дней после опубликования объявления.

ТРАДИЦИИ

Угощение НОВОГО ДНЯ

НАВРУЗ – священный и почитаемый нашим народом древний праздник, объединяющий всех людей единным чувством переполняющей доброты, делающий нас одной дружной семьей. В переводе с персидского «Навруз» означает «новый день», совпадая солнечным равноденствием. Традиционным блюдом торжества является сумяляк.

Согласно одной из древних легенд название национального блюда означает «тридцать ангелов», а история его возникновения уходит корнями в далёкое прошлое. По рассказам предков, после сурьowej зимы женщины из бедной семьи было нечем накормить своих близнецов Хасана и Хусана. Растиерянная и обеспокоенная мать, чтобы накормить малышей, собрала проросшую пшеницу, положила ее в котел, добавила воды и щепотку муки, оставившуюся в доме. А чтобы дети не капризничали и слышали, что в казане готовится еда, закинула в него несколько камушков и стала помешивать их шумовкой. Долго варила женщина свое блюдо, все надеялась, что сможет этим накормить голодных мальчишек. В конце концов устала и заснула.

По поверьям всю ночь над котлом кружились ангелы, благословляя пищу надежд и чаяний. К утру женщина проснулась от веселой возни ребят. Те довольно крутились возле котла, пробуя мамино угощение – вкусное и сытное.

С тех пор сумяляк стал символом весеннего праздника, надежд на новый урожайный год. До сегодняшнего дня сохранились традиции приготовления этого блюда, даже камни все еще брошают в казан, только при этом не звуки имеют значение, а заветные желания, которые загадывают во время приготовления сумяляка, в надежде, что ангелы услышат и исполнят их.

Дильбар БАХАДЫРОВА.

На правах рекламы



O'ZSANOATQURILISH BANK

Коллектив ОАК «УЗПРОМСТРОЙБАНК»
сердечно поздравляет всех соотечественников
и гостей Республики с наступающим праздником НАВРУЗ!

В канун праздника Узпромстройбанк предлагает новые виды вкладов:

**Срочный депозит в национальной валюте
«ТЕЖАМКОР»**

Срок депозита – 3 месяца.
Минимальный размер первоначального взноса – 100,0 тысяч сумов.
Дополнительные условия: проценты выплачиваются ежемесячно.

**Сберегательный депозит в национальной валюте
«БИНАФША»**

Срок депозита – 3 месяца.
Минимальный размер первоначального взноса – 100,0 тысяч сумов.
Дополнительные условия: проценты выплачиваются ежемесячно.

**Срочный депозит в национальной валюте
«ИШОНЧЛИ ДАРОМАД»**

Срок депозита – 6 месяцев.
Минимальный размер первоначального взноса – 1 млн. сумов.
Дополнительные условия: проценты по вкладу предварительно начисляются на счет пластиковой карточки вкладчика.

**Сберегательный депозит в иностранной валюте (долл. США)
«ОИЛА КАПИТАЛИ»**

Срок депозита – 12 месяцев.
Минимальный размер первоначального взноса – 300 долл. США.
Дополнительные условия: проценты по вкладу выплачиваются в национальной валюте по курсу Центрального банка Республики Узбекистан.

Услуги лицензированы

Надежность, проверенная временем!
www.uzpsb.uz



**TURON
BANK**

**Коллектив
ОАК «Туронбанка»**
сердечно поздравляет
многонациональный народ
Узбекистана с весенным
общенациональным праздником

Навруз
*– праздником обновления,
доброты и милосердия.
Счастья вам,
радости и благополучия!*

Услуги лицензированы



HYUNDAI
HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.

ПОСТАВКИ ИЗ КОРЕИ

- Экскаваторы колесные и гусеничные
- Экскаваторы-погрузчики
- Фронтальные погрузчики
- Мини-погрузчики

GST OIL
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
В УЗБЕКИСТАНЕ

Моб. (+998 98) 123-48-30.
Тел.: (+998 71) 269-29-62,
(+998 71) 269-29-63.
Факс (+998 71) 269-29-60.

100050, Узбекистан,
г. Ташкент,
ул. Иссиккуев, 118,
gsthyundai@gmail.com

Товар сертифицирован

142R/35

443A/1051

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-331.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 37 520. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турун, 41.

1 2 3 4 5.

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права – 236-29-89. По вопросам экономики – 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта – 233-95-01.
Реклама – 232-11-15. Секретариат – 233-28-49. Канцелярия – 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: <http://narodnoeslovo.uz>
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор
Дежурный
Старший корректор
И. СЕРЫХ
Д. РАУПОВА
Н. РЫЖКОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итог по Уз: 21.10 Подписано в 22.10